

bel

- 50 -

1984.07.09.

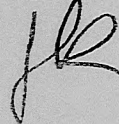
sb0065 willi stoph köszöntése
sb0066 taraba jános kitüntetése
sb0067 megkezdődött a bartók béla nemzetközi kórusverseny
sb0068 időjárásjelentés
sb0069 kábeltűz a kelenföldi pályaudvaron
sb0070 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0071 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: izsák erika
sebestyén tibor
halasi györgy

/mti/ mi/kö

- v é g e -

21.01 090784 1530



..-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/N

Belföldi hírek

budapest, 1984. július 10.

bel

k e d d

sb0001 4 130 mtib1001

a napközis munkájáról /1. rész/

1984. július 10. - az általános iskolákban az elmúlt tanévben hasznosították az ötnapos munkarendre való áttérés és a kialakult gyakorlat - esetenként negatív - tapasztalatait, és szinte mindenütt felülvizsgálták az iskolai életrendet - tájékoztatták a művelődési minisztériumban az mti munkatársát. pozitív folyamat, hogy kialakulásában vannak a tanulók egésznapos foglalkoztatásának korszerű szervezeti és tartalmi keretei: ma már minden második általános iskolai tanuló részt vesz az egésznapos foglalkoztatás valamely szervezett formájában. az illetékesek azt remélik, hogy ezek tartalmukban egyre inkább megfelelnek majd a nevelőiskola iránt megnyilvánuló társadalmi igényeknek. sajnos a napközi otthonok anyagi, tárgyi feltételei az elmúlt tanévben romlottak, noha a tanácsoknál éppen e költségvetési rovaton évről évre tetemes pénzmaradványok képződnek. ugyancsak rosszabbak lettek a napközi otthonok személyi feltételei: a napközis nevelők 11.3 százaléka képesítés nélküli. megállapították: a feltételek gyengülése miatt mind jobban szétforgácsolódik a napközis tanulók szabadideje, s ez nagymértékben rontja a napközi otthonok nevelő munkájának színvonalát. a tanulók fáradtsága is oka annak, hogy a szorgalmi idő gyakran elhúzódik, ám a házi feladatok elvégzése mégis elmarad. több iskolában gond, hogy a napközis munkarendet nem sikerült megfelelően összeegyeztetni a szakkörök, klubok tevékenységével, s így a napközisek egy része nem vehet részt abban.

a gondok mellett pozitív változtatásokat is tapasztaltak a minisztérium szakemberei: például az iskolák egyre jobban alkalmazkodnak a szülők munkaidejéhez, bár gyakori a konfliktusforrás: egy-egy napközis nevelő olykor mereven ragaszkodik ahhoz, hogy a tanuló a napközi nyitásától zárásáig ott tartózkodjék akkor is, ha a szülő szívesen vinné haza korábban. a szabadidő-tevékenységek szervezésében egyre több iskolában élnek a korszerűbb formákkal is, így például a csoportközi foglalkozásokkal, klubok szervezésével, a közművelődési intézmények által felkínált programokkal. /folyt. köv./

és/ka/kö ag hgy
00.10 100784 2121

--

sb0002 4 130 mtib1002

a napközis munkájáról /2. rész/

a művelődési minisztérium illetékesei szerint az 1985/86-os tanévben a tanulók egésznapos foglalkoztatását úgy kell megszervezni, hogy emelkedjék a napközis nevelő munkájának tartalmi színvonala. az iskolák nagyobb szerepet vállalnak tanulói szabadidős programjának megszervezésében, a kötelező, az alternatív és a szabad foglalkozásokat egységes tevékenységi rendszerbe szervezik. bátrabban kell beépíteni az iskolai egésznapos nevelésbe az intézményen kívüli - közművelődési, sport - „szolgáltatásokat”, is. a tanulók szabadidős programjainak szervezésekor figyelembe veszik a hazafias népfront-bizottságok, a kisz-szervezet, az uttorócsapat kezdeményezéseit, valamint az üzemek, a szövetkezetek, az intézmények támogatását. a szakértők javaslata: az egésznapos foglalkoztatás tartalmi, szervezeti korszerűsítésében az intézmények bátrabban éljenek az új - jogszabály által is biztosított - lehetőségekkel: az iskolaotthoni és a klubnapközis formákkal. /mti/

és/ka/kö ag hgy
00.10 100784 1025

--

sb0003 4 150 mtib1003

kombájnok raktáron - több millárd forint értékű pótalkatrész az aratásban

1984. július 10. - az aratáshoz gépből, alkatrészből az elmúlt éveknel kedvezőbb az ellátás. a legnagyobb forgalmazó, az agrotek a tavalyihoz képest mintegy 10-12 százalékkal növelte készleteit, hogy műszaki eredetű hiányok ne akadályozzák a munkákat. ez évre összesen 1052 kombájnt szerzett be a vállalat, döntő többségében a szocialista országokból. ebből 100-150 még a raktárakban vár eladásra. az elmúlt napokban megélénkültek a rendelések, a jó terméskilátások nyomán az üzemek egy része most határozta el új kombájn beszerzését.

alkatrészből mintegy kétmilliárd forint értékben gondoskodott az utánpótlásról az agrotek, de jelentős tételekről gondoskodnak más kereskedelmi vállalatok is. jelenleg az agrotek-nél hozzávetőlegesen százezer féle alkatrész áll raktárban. egy részük - 5-6 ezer féle - hazai termék. azokra az alkatrészekre ugyanis, amelyeknek szállítása az elmúlt évek tapasztalata szerint bizonytalan volt, illetve gyakran akadozott, a vállalat gyártót keresett. így a korábban hiánycikklistán szereplő csapágyak, tengelyek, kuplungok, szerkezeti és motorikus részek tulnyomó többsége kapható a mezőgép tröszt vállalatai, a különféle szövetkezetek, gmk-k, magángyártók jóvoltából. előfordul azonban, hogy néhány itthon gyártott árucikk is késik. az e-516 kombájn magfelhordó láncának előállítására vállalkozó kéziszerszámgyár például még az elmúlt évi lemaradását sem pótolta, s az ideai rendelésnek is csupán 50 százalékát igazolta vissza. ezen túlmenően az idén is előfordulhat hiány 2-300 alkatrészből, így többi között kevés a raktáron egyes kombájnokhoz a levegőszűrőbetét, s a traktorkerekekhez a gumiköpeny.

az agrotek a gyors alkatrészutánpótlás biztosítására budapesti raktárában telefonügyeletet tart az aratás alatt, és számítógépes nyilvántartás alapján néhány percen belül „lehívja”, a kért alkatrészt. a forgalmi adatok szerint az elmúlt egy-két évben csökkent a hívások száma, ami jelzi; az üzemek igyekeznek takarékosabban gazdálkodni, egyre gyakoribb, hogy új alkatrészek vásárlása helyett a meglévők javítását vállalják.

az agrotek alkatrésraktárának ügyeleti száma 630-066. naponta reggel 7-től este 7 óráig, szombaton reggel 7 órától délután 5-ig, vasárnap pedig reggel 7-től déli 1 óráig hívható. /mti/

kg/fe/kö sl hgy
00.11 100784 2366

--

sb0004 4 130 mtib1004

reumakutatás - magyar-osztrák együttműködéssel /1. rész/

1984. július 10. - egy lépéssel előbbre jutottak a gyulladásos reumás betegségek kóreredetének és kórlefolyásának megismerésében az országos reuma és fizioterápiás intézet, valamint a bécsi ludwig boltzmann reumatológiai és balneológiai intézet szakorvosai. közös kutatásaik legújabb eredményeit ezekben a napokban beszéltek meg budapesten. dr. neumark tamás, az orfi elektronmikroszkópos osztályának vezetője és dr. josef neumüller, a boltzmann intézet vezető biológusa - aki a megbeszélésre érkezett országunkba - az mti munkatársának elmondta: a szövetek, a sejtek reumás elváltozásait vizsgálva arra a következtetésre jutottak, hogy a reumás megbetegedésekben anyagcsere, genetikai és immunológiai folyamatok is közrejátszanak, nemcsak vírusfertőzések, miként azt ezideig feltételezték. most azt vizsgálják, hogy ezek a tényezők milyen mértékben idézik elő az ízületek, a szövetek kóros elváltozásait, és miként lehet ezeket visszafejleszteni, illetve megelőzni. a reumás sejteket, szöveteket összehasonlítják a vírusfertőzés okozta szöveti elváltozásokkal, illetve a daganatos sejtekkel és gyógyszerekkel, különféle gyógyeljárásokkal kezelik.

az orfi és a boltzmann intézet több mint két éve működik együtt. a veronában tartott nemzetközi reumatológus kongresszuson, amelyen az orfi szakorvosai is beszámoltak a reumás megbetegedések kóreredetére vonatkozó tudományos munkájuk eredményeiről, az osztrák szakorvosok javasolták: folytassák együtt ezt a kutatást. az osztrák-magyar kulturális és tudományos egyezmény keretében megállapodtak abban, hogy közösen kutatják az ugynevezett elsődleges krónikus, sokizületi gyulladás kóreredetét és kórlefolyását, különös tekintettel a vírusfertőzésre. a két intézetben ugyanazoknak a reumás betegeknek a térdizületéből vett sejttenyészetét vizsgálják, azonos morfológiai, immunológiai, biokémiai módszerekkel, de más-más feladatot oldanak meg. amíg a bécsi intézetben genetikai és kromoszómavizsgálatokat, addig a magyar intézetben immunológiai vizsgálatokat végeznek a legkorszerűbb, nagyteljesítményű elektronmikroszkóppal.

megállapításaikról, tapasztalataikról kölcsönösen tájékoztatják egymást. negyedévenként bécsben vagy budapesten, avagy „féluton”, győrben vagy sopronban beszéltek meg következtetéseiket, a további tennivalóikat. a munkaegyeztető tanácskozások közötti időszakban egy-egy szakemberük látogat tapasztalatcserére az orfi-ba illetve a boltzmann intézetbe. /foly. köv./

me/fe mi
00.12 100784 2527

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

reumakutatás - magyar-osztrák együttműködéssel /2. rész/

kutatásaik eredményeit hamarosan közös tanulmányban teszik közzé. nemrég további két évre meghosszabbították együttműködési megállapodásukat, mivel kutatási eredményeik bizonyítják: közös erőfeszítéssel, fokozatosan egyre többet tudnak meg erről a betegségről, amelyet több ezer év óta ismernek, de még ma sem eléggé. s a legkisebb újabb felismerés is elősegíti a betegség eredetének felderítését, hatékonyabb gyógyítást, illetve megelőzését - mondták a kutató csoportok vezetői. /mti/

me/fe -ár mi hgy
00.12 100784 0576

-.-

sb0006 4 180 mtib1006

rövidebb üzemszünet a melegvizszolgáltatásban /1. rész/

1984. július 10. - a nagy nyári karbantartás idején - amelynek első szakasza már be is fejeződött - 23 hőtermelő telep 113 kazánjának felújításáról, mintegy 400 kilométer hosszúságú távhővezeték és több mint százezer különféle szerelvény átvizsgálásáról gondoskodnak a fővárosi távfűtő művek szakemberei. az idén a távfűtéses otthonok lakóinak a korábbiaknál kisebb kényelmetlenséget okoz, hogy egy ideig a munkák során nem lesz melegvíz. a javításokat ugyanis úgy szervezték meg, hogy az átlagosan két hetes karbantartás befejezésekor, de már a második hét végén üzemeljenek a melegvíz-szolgáltató berendezések. eddig a józsef attila-lakótelepi, óbudai, a zápor utcai, egyes xi. kerületi és a kőbányai távfűtéses lakásokat ellátó berendezések javításával végeztek, s mindenütt lerövidítették egy-két nappal a karbantartási munkálatokat. jelenleg az ujbpesti, a józsefvárosi és a kispesti-lakótelepet melegvízzel ellátó berendezések javításán dolgoznak, s a közeli napokban megkezdik a rákoskeresztúri, illetve az ujbpesti és kispesti lakótelep melegvíz-szolgáltató központjainak karbantartását.

az üzemszünetek alkalmat adnak arra is, hogy új lakóépületeket kapcsoljanak a távfűtési hálózatba. idén 10.253 távfűtéssel és központi melegvíz-szolgáltatással ellátott lakás épül a fővárosban, a nyári nagy karbantartás idején kispesten, ujbpesten, békásmegyeren és káposztásmegyeren kötnek újabb lakásokat a távfűtési hálózatra.

bel

- 6 -

1984.07.10.

a nyári üzemszünetet a főtáv a legfontosabb beruházási feladatok elvégzésére is felhasználja. az árpád fejedelem utja átépítéséhez kapcsolódva nemcsak az elhasználandó távhővezeték cserélik ki, hanem ezzel egyidőben bővítik e vezetékszakaszt is. a káposztásmegyeri lakótelep távhőellátása érdekében szeptember közepéig befejezik a hőátadóállomás építését a szeméttégetőmű területén. /folyt. köv./

na/gw mi
00.13 100784 1913

--

sb0007 4 180 mtib1007

rövidebb üzem ... /2. rész/

a nyári karbantartások befejezését a főtáv szeptember 15-re tervezi, e határidő betartása érdekében olyan új, műszaki- ellenőri szervezetet hoznak létre, amely nemcsak a műszaki átadások, hanem már menetközben is vizsgálja az egyes beruházások menetét, és szükség esetén a munkálatok gyorsítására készíti a kivitelezőt. /mti/

na/gw ag mi hgy
00.13 100784 0386

--

sb0008 4 150 mtib1008

rába járművek jugoszláv exportra

1984. július 10. - újabb harminc rába tehergépkocsi-alváz szállítására írt alá szerződést a mogürt jugoszláv partnerével, a belgrádi dinara céggel. ezzel az üzletkötéssel az idén összesen több mint 530 rába járművet exportál a külkereskedelmi vállalat déli szomszédunknak. a vezetőfülkével, motorral, fékrendszerrel teljesen egybeépített alvázakra a jugoszlávok szerelik fel a kamion-, a tehergépkocsi-, vagy más haszonjármű-karosszéria elemeit.

jugoszlávia a magyar külkereskedelemben fontos szerepet tölt be, az árucseréforralom 40 százalékát kooperációban készülő termékek teszik ki. a járműiparban különösen sok együttműködés jött létre a két ország vállalatai között, például rába- és csepel

bel

- 7 -

1984.07.10.

autó-alvázakért a jugoszláv partnerek öntvényeket és járműipari alkatrészeket szállítanak. egy másik ismert kooperáció révén különféle magyar gépipari termékekért zasztava gépkocsikat kapunk. az együttműködés az újabb szerződéskötéssel bővül, s a partnerek további tárgyalásokat folytatnak magyar nyergesvontatók és különféle alkatrészek kiviteléről. /mti/

sz/sa/kö sl hgy
00.14 100784 1125

--

sb0009 4 150 mtib1009

tubusgyártó gépsorok a szovjetunióba

1984. július 10.- a chemokomplex külkereskedelmi vállalat több mint 17 millió rubel értékű szerződést írt alá szovjet partnerével - a tyehnopromimport egyesüléssel -, komplett alumíniumtubus és tárcsagyártó gépsorok szállítására. ezeket a gépeket a chemimas vegyigép tervező és fővállalkozó vállalat mérnökei fejlesztették ki a közelmúltban és e vállalatnál állítják elő a berendezéseket.

a chemimasnál hasonló gépeket eddig is gyártottak egy tíz évvel ezelőtt vásárolt licenc alapján, de az új berendezés azoknál sokkal korszerűbb, teljesen automatizált. a chemimas véleménye szerint a következő években megéri továbbfejleszteni a tubusgyártó berendezést az élelmiszeripar számára is, mert a szovjet vevők jelezték, hogy hosszabb távon több tucat gép vásárlására készek. /mti/

sz/pá sl mi hgy
00.15 100784 0851

--

sb0010 4 160 mtib1010

nyári filmbemutatók

1984. július 10. - a következő hetekben számos új filmet mutatnak be a mozik, s a produkciók között több világhírű rendező alkotása szerepel. július második felében kerül a vetítővásznakra peter zimmer filmje, a salamandra, amely angol-olasz koprodukcióban készült és az átlamellenes, fasiszta csoportok itáliai tevékenységéről szól.

augusztusban mutatják be francois truffaut szomszéd szeretők című filmjét, amelyben a francia ujhullám egykori kiválósága ezuttal egy szerelmi történetet ábrázol. a film főszerepét az európai filmgyártás egyik „szupersztárja”, gerard depardieu alakítja, s a film zenéjét ugyancsak népszerű szerző: georges delarue szerezte.

a nyár egyik legnagyobb szabású produkciója thomas hardy világhírű regényének filmváltozata az egy tiszta nő című, kétrészes francia-angol film. roman polanski filmjét három oscar-díjjal jutalmazták, a főszerepet nastassia kinski játssza.

ugyancsak augusztusban kerül a mozik vásznára a világhírű lengyel rendező, krzysztof zanussi szerződés című filmje, amelyben a rendező a lengyel társadalom problémáival foglalkozik.

a hónap nagy érdeklődéssel várt bemutatói közé tartozik jancsó miklós omega, omega című produkciója, mely a népszerű beat-együttes 1983-as koncertjén készült. /mti/

di/ka/kö ag hgy
00.15 100784 1321

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

nemzetközi liszt hanglemeznagydíjak

1984. július 10. - az idén tizedik alkalommal ítélték oda a nemzetközi liszt hanglemeznagydíjakat. a 17 tagú zsűri lukács miklós kossuth-díjas karmester vezetésével 10 ország 25 cégének 42 felvétele közül ötöt tartott méltónak a nagydíjra.

a zongora kategóriában három felvétel nyerte a nagydíjat. a hungaroton kiadásán jandó jenő játssza rossini-liszt soirées musicales című alkotását. kitűnő technikai felkészültség, zenei kifejezésben gazdag előadás jellemzi jandó jenő játékát, az előadó hiven érzékelteti a rossini-dallamok könnyed eleganciáját,

lendületét, játékoságát; előadásának külön értéke eleven, lüktető ritmusa, billentéskultujára - szól az indoklás.

az nszk-beli teldec cég felvételén cyprien katsaris adja elő beethoven ix. szimfóniájának liszti zongoraátiratát. a zsűri véleménye szerint a felvételen szereplő mű a beethoven szimfónia-átiratok között a legnagyobb zenei és technikai feladatok elé állítja az előadóművészt. katsaris - a kiváló felvételtechnika segítségével is - magas színvonalú előadással ajándékozta meg a hanglemezyűjtőket. mindvégig érezhető a technikailag kiválóan képzett zongorista szelleme, a beethoveni mű adott kereteiből mégsem lép ki.

a zongorakategória harmadik nagydíjasa a decca cég kiadásában jorge bolet 12 schubert dalt szólaltat meg liszt ferenc átiratában. a nagydíjat azért ítélték neki, mert a pianisztikusan és zeneileg egyaránt szépen megoldott felvétel a liszt-átiratok jogosultságát meggyőzően érezteti, s technikailag is kiemelkedő.

a zenekari kategória két nagydíjas hanglemeze közül az egyik szintén a hungarotoné: a felvételen a magyar állami hangversenyzenekar előadásában - ferencsik jános vezényletével - liszt les préludes, orpheus és tasso című szimfonikus költeményei hangzanak fel. az indoklás szerint ferencsik jános liszt-tolmácsolása a hitelesség varázsával hat; rendkívüli biztonság és szuverenitás árad belőle, zenélése gesztus- és karaktergazdag, tempói biztosak, a zene lélegzése organikusan és elevenen él előadásában.

a másik nagydíjat a philadelphiai szimfonikus zenekar tolmácsolásában felcsendülő két liszt-mű: a faust szimfónia és a les préludes című szimfonikus költemény felvétele kapta. a zsűri elsősorban a kivételesen jól sikerült felvételt, valamint a magas színvonalú zenekari játékot jutalmazta.

a díjakat az idén is október 22-én, liszt születésének évfordulóján adják át. /mti/

i cs/kö ag hgy
00.16 100784 2476

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

mickiewicz-est

1984. július 10. - adam mickiewicz egyik legjelentősebb művéből, a pan tadeuszból összeállított irodalmi estnek ad otthont július 12-én 17 órakor a petőfi irodalmi muzeum. az est az intézmény új kiállításához kapcsolódik, amely gazdag képzőművészeti és tárgyi anyagot vonultat fel a varsói mickiewicz-muzeum gyűjteményéből.

a lengyel költő és drámaíró 1832-34-ben írta eposzát, amely szinte a lengyel nemesi élet enciklopédiája. a műben - amelynek cselekménye a napóleoni hadjárat idején játszódik, litvániában - mickiewicz a régi nemesség új, hazafias réteggé alakulását írta meg. a részletek tolmácsolásában közreműködik havas judit, káldy nóra, lőte attila, sinkovits imre és váradi hédi.

a dorogi zsigmond rendezte est műsorából a rádió felvételt készít, s azt egy későbbi időpontban sugározza. /mti/
i/kj/kö ag hgy
00.16 100784 0861

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

kastélyparkok helyreállítása borsodban

1984. július 10. - elkészültek a tervek, s ennek alapján megkezdték a műemléki kastélyok parkjainak rekonstrukcióját borsodban. több intézmény közös összefogásával állítják helyre a több mint 100 hektáros füzérradványi kastélyt övező parkerdőt. a szanatóriumként szolgáló épület körül elterülő arborétumban több mint száz fa-különlegességet tartanak számon. a felújítás során újabb egzótákat, valamint a zempléni hegységben honos fafajokat telepítenek. a pácini, 15. századbéli helyreállítás alatt lévő kastélyban a bodrogköz történeti, gazdasági és néprajzi értékeit bemutató muzeumot rendeznek be, a körülötte elterülő kertben pedig a bodrogköz növényvilágát bemutató parkerdőt hoznak létre, pótolva az utóbbi évtizedekben kipusztult fákat. a golopi kastély műemléki épületében a helyreállítás után panziót és vendégfogadót rendeznek be. a körülötte lévő, védetté nyilvánított kastélykertben pihenőpadokat helyeznek el és sétáló utakat építenek ki, s ismertető feliratokkal látják el a fa-óriásokat: a simalevelű páfrányfenyőt, a mocsári ciprust, a szomorú szilt. a felújításokat a tervek szerint jövőre fejezik be. /mti/
kör/tné, az mi hgy

00.17 100784 1196

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

régészeti feltárás árpáson

1984. július 10. - a győri xantus jános muzeum szakemberei megkezdték a mursella nevű kora római település feltárásának idej munkálatait árpás határában. a régészek több éve vallatják a föld mélyét a rába és a marcal folyó által határolt területen, ahol a szántóföld felszine alatt 40-60 centiméter mélységben római kori épületmaradványokat rejt magában a föld. a feltárás fontosságát hangsúlyozza, hogy a tác község szomszédságában található hajdani gorsium mellett az árpási a második olyan római kori település magyarországon, amelyre a későbbi századokban nem épült újabb falu, vagy város. ezért jó lehetőséget kínál a szakembereknek a korabeli építkezési szokások megfigyelésére.

az eddigiek során kiderült, hogy mursella lakói fazekassággal foglalatostkodtak. erre szolgálnak bizonyítékok az első század második feléből származó fazekaskemencék, kerámialeletek, edény-, fazék- és hombártöredékek, szürke kerámiacsészék, amelyeket a helybéli fazekasok az észak-itáliai import kerámiák mintájára készítettek. azonban nemcsak a fazekasság mesterségét üzték, hanem a bronzal is tudtak már bánni akkoriban. erre utalnak azok a bronz fibulák és egyéb bronz hulladékok, amelyeket a fazekasnegyedről kissé távolabb lévő kemencékben találtak. a legutóbbi ásatáson rábukkantak a 2. században épült, a település belseje felé vezető hat méter széles utra. építéséhez kavicsot és kötőanyagot használtak egykor. érdekessége, hogy bár az ut felülete kőkemény, mégis jól láthatók burkolatán a korabeli kocsinyomok. az ut mindkét oldalát 3. századbéli kőépületek határolták. a következő hetekben ezek falait hozzák a felszínre a szakemberek. /mti/
mzs/rné/kö az hgy
00.18 100784 1702

-.-

bel

- 12 -

1984.07.10.

sb0015 4 150 mtib1015

a kenderipar a betakarításért

1984. július 10. - a nagy nyári betakarításhoz igényelt bálakötöző zsinegek, zsákok pontos szállításával, szükség esetén soron kívüli megrendelések teljesítésével is segíti a mezőgazdaságot a kenderfonó és szövőipari vállalat. az idény kezdetére leszállították a megrendelt 450 tonnányi bálakötöző zsineget, mégpedig kender helyett polipropilénből, hogy a gépekkel készített fél tonnás szalmabála is beköthető legyen vele.

Időarányosan teljesítik az idei csaknem két és félmillió gabona-zsák szállítását előíró tervet is. egyes vidékek agroker vállalataitól tizenötezer-huszezer zsákra szóló újabb megrendelések is érkeztek, amelyeket terven felül teljesítenek. a burgonya, a hagyma és más ilyen darabos termés csomagolására, szállítására kitűnően alkalmas, pehelykönnyű műanyag, csipkezsákokból, is leszállították az első félévre megrendelt hatmilliót. ezek a zsákok gyorsan közkedvelté váltak, hiszen súlyuk három-négy deka, mégis elbírnak huszonöt kilónyi árut. /mti/

dob/f/kő az hgy
00.18 100784 1042

--

sb0016 4 150 mtib1016

tégla terven felül

1984. július 10. - az alföldi téglaiipari vállalat gyárai 1984. első felében dicséretes eredményekkel segítették a magánérs lakásépítéseket: kilenc és félmillió kisméretű egységnek megfelelő égetett téglát gyártottak terven felül és nyerstéglából is majdnem hétmillióval többet a tervezettnél. az előirányzaton felül készült falazóanyag legalább 2 és félezer családiház felépítéséhez elegendő. a vállalat másik fontos termékéből, a kerámiabetétes válaszfal-lapból kis híján négyezer négyzetmétert készítettek terven felül.

a vállalat több gyárában - így kunszentmártonban, debrecenben - jelentős rekonstrukció illetve fejlesztés van soron, ezért az év további részében - éppen a leendő nagyobb termelési kapacitás érdekében - valamelyest csökken a termelés üteme. korszerűsítik a kemencéket, automatizálják a berendezéseket és házilag gyártott rakodógépeket állítanak üzembe. a munkálatok eredményeként - 1985. augusztusától - évente kilencmillió égetett téglával emelkedik az építőanyagtermelés. /mti/

end/kné/kő az hgy
00.19 100784 1060

bel

- 13 -

1984.07.10.

sb0017 4 170 mtib1017

fácán-eresztés

1984. július 10. - az apró vadakban gazdag csongrád megye vadásztársaságai tervszerű gazdálkodással gondoskodnak arról, hogy ne csökkenjen az erdők, mezők hasznos vadszárnyas állománya. a nyár elején több mint hetvenezer fácáncsibét neveltek fel. ezeket a mesterséges keltetésből származó fiókákat nyolc hétig tartották zárt helyen. ott valósággal dédelgették őket: takarmánytáppal etették s a hűvös éjszakákon fűtötték nekik.

a vadcsibék most már megerősödtek, így megkezdhetik szabadon eresztésüket. az erdőszéleket, a cserjéseket s más sűrű növényzetű védettebb területeket választották ki a felnövekvő fácánoknak. legalább egy hónapig figyelemmel kísérik fejlődésüket és gondoskodnak élelmezésükről.

az idén a mezőkön: a lucernásokban, a gabonatóblákon rakott fészkekben is kedvező volt a fácánszaporulat annál is inkább, mert elmaradtak a szokásos tavaszi belvizek. a természetes és a mesterséges szaporulattal együtt tovább gyarapodott a vadszárnyas állomány a dél-alföldön. /mti/

tób/az/gw hgy
07.54 100784 1045

--

sb0018 4 160 mtib1018

bővül az amatőr-csillagvizsgáló

1984. július 10. - társadalmi összefogással tovább épül szombathelyen a gothard jenő amatőr-csillagászati megfigyelő, bemutató csillagvizsgáló.

a megyeszékhelyhez tartozó herényben több mint száz évvel ezelőtt, 1881-ben állított fel csillagvizsgálót és folytatott rendszeres észleléseket gothard jenő. 1886-ban ő fedezte fel fotografiai módszerrel a Lira gyűrűsköd centrális csillagát. mintegy ötven műszert tervezett és készített, közülük sok ma is használható. obszervatóriuma 1949-ben állami tulajdonba került, 1957-ben műszaki emlékeknek nyilvánították, 1958-tól műhold megfigyelőállomás, s 1979-től az elte objektuma.

jk

a város amatőr csillagászati klubjának tagsága - központi támogatással, s társadalmi munkával - az asztrofizikai obszervatórium területén az elmúlt évben egy amatőr csillagászati megfigyelőt hozott létre. az építők az új létesítményhez, amelyet gothard jénőről neveztek el, felhasználták a névadó százéves tervrajzait: az eredeti tervek hasznosításával építették fel a kis csillagvizsgálót, forgatható fakupolával, sokszögletű kupolatérrel. most ezt bővítik tovább társadalmi összefogással az amatőr csillagászati szakkör tagjai. a multszázad végi stílusban készülő nyolcszögletes épület fából ácsolt szerkezet-elemeit a velemi fafaragó-tábor készitik, felállítanak két automata mérőműszerekkel felszerelt meteorológiai házikót is. /mti/

Lér/mné/az/gw hgy
08.11 100784 1435

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

gyógyfürdő rekonstrukció szolnokon

1984. július 10. - megújul a szolnoki tiszai szálló műemlék jellegű fedett fürdője, benne új fűtő, hideg és melegvíz-szolgáltató, továbbá szennyvízhálózatot szerelnek föl, szaunát és fizioterápiás kezelőszleget alakítanak ki. az 1926-ban épült törökös stílusú fürdőépület teljes belső részét felújítják, márványborítással látják el. az 52 fokos, magas gyógyhatású, konyhasós szódbikarbónátos, jódos vízzel táplált fürdő rekonstrukciója 1985 végére készül el.

a rekonstrukció második ütemében a tervek szerint a működő tiszai szálló modernizálására is sor kerül. /mti/

end/kné/az/gw hgy
08.20 100784 0645

-.-

sb0020 4 180 mtib1020

kerékpárutak

1984. július 10. - kerékpárutakat építenek volna megye több településén. kilenc olyan útvonalat és utszakaszt jelölt ki a szakértői bizottság, ahol a kerékpárosok biztonsága szükségessé teszi a járműforgalomtól való leválasztást. elsőként volna és mözson, valamint a két községet összekötő rendkívül forgalmas út mellett építenek ki kerékpársávot, még ebben az évben. a munkához anyagi támogatást nyújt a megyei tanács, a helyi lakosság pedig társadalmi munkával segíti a keskeny út megépítését. /mti/

gem/kjné/az/gw hgy
08.24 100784 0552

-.-

sb0021 4 180 mtib1021

baranya: segített a fogyasztók tanácsa

1984. július 10. - sikeresnek bizonyult a fogyasztói érdekek új rendszerű képviselője baranya megyében: a közérdekeket is érintő egyéni vásárlói panaszokat a fogyasztók megyei tanácsának közbenjárására pereskedés nélkül orvosolták az illetékes kereskedelmi, szolgáltató vagy gyártó vállalatok. a fogyasztók országos tanácsa a minisztertanáctól kapott felhatalmazása alapján bizta meg a hazafias népfront keretében megalakult fogyasztók baranya megyei tanácsát azzal, hogy az általánosítható egyéni panaszokat esetenként a bíróság előtt is képviselje. erre egyetlen alkalommal sem volt szükség, mivel az építési és híradástechnikai cikkek, butorok vásárlásával, jótállásával és szavatosságával kapcsolatos vitás ügyeket az érintett vállalatok a vásárlók megelégedésére rövid időn belül megoldották.

a vásárlók érdekeinek újszerű képviselője, az intézményes közbenjárás várakozáson felüli sikert hozott az illetékesek néhány héten belül kijavították a több hónapja használhatatlan butort és zenegépet, beszerették vagy kicserélték a meghibásodott alkatrészt, s a közvetítés eredményeként méltányos egyezséggel zárult egy évek óta húzódozó építőanyag-szavatossági vita is. a fogyasztók baranya megyei tanácsának szakértője a népfront megyei bizottságának pécsi székházában továbbra is minden szerdán fogadja a panaszait orvoslását kereső ügyfeleket, akiknek gyakran csupán rövid utbaigazításra van szükségük, hogy vásárló jogukat érvényesítsék. /mti/

kász/bné/az/gw
08.39 100784 1524

-.-

bel

- 16 -

1984.07.10.

sb0022 4 130 mtib1023

megemelt áruvásárlási kölcsön

1984. július 10. - a pénzügyminiszter a kisz központi bizottságának kezdeményezésére 1984. július 1-től a fiatal házasok és a gyermeküket egyedül nevelő fiatal szülők áruvásárlási kölcsönének maximumát az eddigi 30 ezer forintról 40 ezer forintra emelte. a kölcsön egyéb feltételei változatlanok. /mti/

sl/gw sn
10.20 100784 0359

-.-

sb0023 4 130 mtib1025 /közönségszolgálat/

megnyilik a gellért napozója

1984. július 10. - csütörtökön átadják a gellért hullámfürdő kemenes utcai részén kialakított napozót. ez az építkezés a gellért pezsgő- és hullámfürdő rekonstrukciójának harmadik, egyben befejező szakasza volt. a fürdő és napozó között elkészült az az aluljáró is, amely zökkenőmentes összeköttetést biztosít a két, egymástól egyébként különálló terület - vagyis a hullámfürdő és a napozó - között. a füves napozó területén kapott helyet egy 32 négyzetméteres pancsoló gyermekmedence, büfé, zuhanyozók és egyéb kiszolgáló helyiségek. e harmadik ütem építése mintegy 45 millió forintba került. /mti/

fr/fe/ag/gw sn
11.18 100784 0660

-.-

bel

- 17 -

1984.07.10.

sb0024 4 160 mtib1026 /közönségszolgálat/

magyar zenekar külföldi sikere

1984. július 10. - első díjat nyert a ganz-márag művelődési központ koncert fuvószeneke az nszk-ban most befejeződött nagyszabású zenei találkozón. a fesztivált vogt város alapításának 1200. évfordulója, illetve a baienfurti fuvószeneke megalakulásának 75. éves jubileuma tiszteletére rendezték meg, összesen 1800 belga, lengyel, magyar, illetve nszk-beli zenész részvételével. /mti/

jk/ag/gw sn
11.23 100784 0446

-.-

sb0025 4 130 mtib1027

szovjet testvérmegyei küldöttség

1984. július 10. - a szovjet testvérmegyéből, a kemerovói területről kedden küldöttség érkezett nógrád megyébe. az öttagu delegáció egyhetes látogatása folyamán salgótarjánban, bányaterenyén és balassagyarmaton ipari és mezőgazdasági üzemek munkáját tanulmányozza, találkozik a nógrádi szénbányák vezetőivel, kulturális létesítményeket keres fel. /mti/

csiz/ mfné,ká/gw sn
11.38 100784 0425

-.-

sb0026 4 150 mtib1028

somogyi kisiparosok

1984. július 10. - kedden kaposvárott, a dorottya szálló nagytermében megnyílt a somogyi kisiparosok termékbemutatója. a megyében dolgozó több mint hatezerkétszáz kisiparos nagymértékben veszi ki részét a szolgáltatásból, s évente több mint másfélmilliárd

jk

sb0029 4 130 mtib1031

fneb-ülés /2. rész/

a jelentés szerint a lakosság alig ismeri az ingatlankezelő vállalatokkal köthető társadalmi munkaszerződések körét, lehetőségét. ennek alapvető oka az, hogy ikv-k kapacitása korlátozott, s az itt dolgozók nem érdekeltek a társadalmi munkaszerződések megkötésében és szervezésében.

a kerületi tanácsok és a népfront-bizottságok szervező, irányító feladataikat jól oldják meg. jóval problematikusabb azonban a társadalmi munkavégzés helyzete a vállalatoknál és a szövetkezeteknél. ezek többsége nem ismeri a társadalmi munkákra vonatkozó irányelveket, szabályzatokat és a kerületi célokat. a szocialista brigádok jelentős részét az utóbbi években - elsősorban és egyre növekvő arányban - a vállalati dolgozók érdekeit szolgáló célok megvalósítására irányult. a különféle kerületi feladatokhoz csak korlátozott mértékben, a kommunista műszakok szervezésével és főleg az „egy üzem - egy intézmény, akcióval kapcsolódnak. a lakossági társadalmi munkák szervezésében jelentős mozgósító ereje van a „szép, tiszta, virágos budapest, -ért mozgalomnak, s az ehhez kapcsolódó kerületi kezdeményezéseknek.

(munkája)

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság jelentése - más fontos megállapításokon kívül - javaslatokat is tartalmaz. a társadalmi munkamozgalom továbbfejlesztése és az eredmények megalapozottabb számbavétele érdekében például azt indítványozza, hogy a fővárosi tanács tervgazdasági és munkaügyi főosztálya a jövőben jobban kérje számon az 1982-es irányelveket, valamint az ehhez kapcsolódó fővárosi szabályzat és más jogszabályok megtartását. ajánlják azt is: vizsgálják felül e szabályzatot: egészítsék ki annak érdekében, hogy az azonos típusu és értékű társadalmi munkákat ugyanazon normák alapján vegyék számba minden kerületben. lehetségesnek tartja a fneb a fokozottabb differenciálást, valamint, hogy meg kellene fontolni: a társadalmi munkában végzett szanálást - annak torzító hatása miatt - érdemes-e a jövőben a kerületek közötti versenybe beszámítani. végül a jelentés kitér arra, hogy felül kell vizsgálni a kerületi ikv-knál a társadalmi munkaszerződések megkötéséhez szükséges anyagköltségek tervezésének gyakorlatát. ha e költségirányzatok nem szolgálják kellően a lakossági társadalmi munka feltételeit, meg kell változtatni őket. /mti/

di/fe/ag/gw sn
12.27 100784 2304

h/

--

sb0030 4 160 mtib1032

idegenforgalmi szolgáltatás a határon

1984. július 10. - idegenforgalmi tájékoztató szolgálat működik kedd reggel óta a vas megyei magyar-osztrák határátkelőhelyeken. a savaria tourist által szervezett szolgáltatást augusztus végéig vehetik igénybe a hazánkba érkezők.

a nyári tájékoztatást főiskolások, középiskolások vállalták, akik a bucsunál, kőszegnél vagy rábafüzesnél belépő külföldieket prospektusokkal, térképekkel látják el, emellett más kiadványokat is árúsítanak. felvilágosítást adnak országos és helyi programokról, szálláshelyekről, utvonalakat javasolnak egy-egy város megközelítéséhez, vagy körutazáshoz.

a tájékoztató szolgálat szünnap nélkül, a nappali forgalom idején működik. /mti/
kre/mné,ká/gw sn
12.29 100784 0746

--

sb0031 4 160 mtib1033

tóvári tóth istván kiállítása

1984. július 10. - tóvári tóth istván munkácsy-dijas festőművész alkotásaiból kiállítás nyílt kedden keszthelyen, a helikon kastélymuzeumban. a bemutatott mintegy ötven mű - olajfestmény, grafika, vázlat és szobor - átfogó képet ad a győrtött élő, 75 éves mester munkásságáról. vásznainak többségén vizparti és hegyvidéki tájak láthatók, de jelentős helyet foglalnak el a tárlat anyagában a portrék és a csendéletek is.

a tárlatot augusztus 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/
tas/kné,ká/gw sn
12.31 100784 0551

jk

--

sb0032 4 150 mtib1034

soron kívüli aratás

1984. július 10. - a tiszai felső vízgyűjtő területén lehullott 30-45 milliméter csapadék hatására az ideai második árhullám vonul le ezekben a napokban a tiszán. az áradás kedden reggel tiszalöknél 636 centiméterrel tetőzött. az árhullám várhatóan július 13-án szolnoknál is hasonló magas vízállással éri el a maximumot.

a tiszai megnövekedett vízhozama kedvez a mezőgazdasági öntözésnek, felfrissíti a folyók, az öntözőcsatornák vízkészletét, segíti a kommunális vízellátást, ugyanakkor veszélyezteti a hullámtereken lévő növényi kultúrákat. a nagyalföldnek ebben a térségében több ezer hektár gabonát és egyéb értékes növényeket természetnek az időnként víz alá kerülő ártereken. a kőtelek-nagykörű térségében az ady tisz 731 hektár búzája került most veszélybe. hetvenhét hektáron átszivárgásokat, a talaj intenzívebb vízesedését észlelték, ezért nyomban megkezdték a buza soron kívüli aratását. az érés előtt levágott és kicsépeelt búzát kétszer szárítják, így remélik, hogy még viszonylag jó minőségű lisztet örölhetnek belőle.

a tiszamenti gazdaságok ezekben a napokban állandó figyelő szolgálatot tartanak és a vízügyi szolgálat jelentései alapján is igyekeznek az aratást szervezni és minden hektár gabonát megmenteni.

/mti/

end/end,ká/gw sn
12.37 100784 1291

--

sb0033 4 180 mtib1036

időjárásjelentés

1984. július 10. - a meteorológiai intézet jelentése kedden 13.00 órakor:

meleg idő

szárazföldünk egyre nagyobb részén válik az évszaknak megfelelővé az időjárás. az ibériai-félszigettől a balkán-félszigetig, afrika partjaitól dél-skandináviáig lelassult a légmozgás, egyre alacsonyabb a levegő nedvességtartalma, emiatt alig van felhő az égen. az erős napsütés és a dél felől érkező meleg levegő hatására jelentősen erősödik a nappali fölmelegedés; a hőmérséklet csúcserőssége helyenként a 30 fokot is meghaladja. meleg, nyári idő van a kelet-európai síkságon is, ott azonban gyakran beborul az ég és sokfelé van zápor, zivatar.

JR

európa nyugati partvidékeit nedves, óceáni léghullámok érték el, emiatt ott változókényabbra, hűvösebbre fordult az idő. a nedves levegő egyelőre észak felé vonul, közép-európa, így a kárpát-medence térségét elkerüli, hazánk időjárása tehát még nem változik számottevően.

hétfőn napos, száraz idő volt hazánkban, a szél csak néha élénkül meg. a hőmérséklet csúcserőssége elérte a 24-29 fokot. keddre virradóan 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt ismét sok volt a napsütés, 11.00 órára 20-25 fokig emelkedett a hőmérséklet.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11.00 órakor 19 fok volt.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,9 fok volt, a sokéves átlagnál 0,7 fokkal alacsonyabb.

ma 12.00 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén szerda estig:

folytatódik a derült, száraz idő. a változó irányú, mérsékelt légmozgás holnap a dunántúlon délnyugat felől kissé megélénkül. tovább melegszik az idő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-17, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 29-34 fok között alakul.

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

meleg, száraz idő várható. a hőmérséklet késő este 22, szerda hajnalban 15 fok körül valószínű.

a balaton térségében ma estig:

meleg, strandidő várható. a levegő hőmérséklete délután 27, késő este 22 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 310 cm, a víz hőmérséklete 17 fok./mti/
13.36 100784 2349

JR

--

bel

- 24 -

1984.07.10.

sb0034 4 180 mtib1037

gyermektragédia gyenesdiáson

1984. július 10. - egy kislány halálát okozta az illetéktelen kezekbe került vadászfegyver egy zala megyei faluban. sümegi ferenc gyenesdiási lakos otthonában, játék közben marian füsi 8 éves és tivadar kántor 12 éves csehszlovák állampolgárságu gyermekek megtalálták a házigazda elzáratlanul tárolt vadászpuskáját és a hozzá tartozó lőszerket. a fegyver elsült tivadar kántor kezében, és a lövedék marian füsi fejét találta el, aki a helyszínen életét veszítette. a megrémült a puskát maga felé fordította és elsütötte. a lövedék az arcát találta el és életveszélyes sérülést okozott.

a gyermekek szüleikkel együtt vendégségben voltak, sümegi ferencnél. a tragédia akkor történt, amikor a házigazda és vendégei - a gyerekeket magukra hagyva - kirándulni mentek. sümegi ferenc ellen a zala megyei rendőrfőkapitányság foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés alapos gyanuja miatt eljárást indított. /mti/

k cs/fe/-ár mi ie

14.05 100784 1003

--

sb0035 4 130 mtib1038

kitüntetés /kovács antalné/

1984. július 10. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kovács antalnénak, a hazafias népfront pest megyei bizottsága titkárának több évtizedes eredményes közéleti munkájáért, nyugdíjba vonulása alkalmából a szocialista magyarországi érdemrendet adományozta. a kitüntetést pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára kedden adta át. /mti/

vir/fe,ká mi ie

14.25 100784 0425

DKL

--

bel

- 25 -

1984.07.10.

sb0036 4 150 mtib1039

megkésétt ,,tiszta-virágzás,,

1984. július 10. - a nyári hónapokra is áthuzódó szokatlanul hűvös időjárás miatt az idén június helyett csak most, július derekán a nyári melegben következett be a tiszta virágzása. kikeltek a kérészek a folyó iszapjában fejlődött bábokból, megtették néhány óras nászrepülésüket majd élettelenül hullottak a vízbe, táplálékul szolgálva minden fajta halnak.

a megkésétt tiszta-virágzásnak kedden a folyó áradása vetett véget. a nyári árhullámmal mintegy 2 méterrel emelkedett a folyó vízszintje, s elöntötte a mélyebben fekvő hullámtereket. az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság első foku készültséget tart, s felhívta a gazdaságok figyelmét, hogy az ártéren tárolt szénát és egyéb terményt mihamarabb szállítsák el. /mti/

kör/tné/kö ká ie
14.27 100784 0792

--

sb0037 4 160 mtib1041

ikarus-néptáncosok Lengyelországban

1984. július 10. - lengyelországi vendégszereplésre utazott kedden az ikarus székesfehérvári gyárának néptáncgyűjtése. a 28 tagú együttes a krakkói nemzetközi folklórfesztiválon mutatja be fejér megyei és dél-dunántuli táncokból álló műsorát, majd tarnów vajdaság több településén lép színpadra. /mti/

dáv/fné st mi ie

14.59 100784 0374

DKL

--

sb0038 4 150 mtib1042

személygépkocsi-abroncsok előjegyzésre /1. rész/

1984. július 10. - a személygépkocsi-gumiabroncsok hiányából származó beszerzési gondok enyhítésére bevezetik az előjegyzéses értékesítést. a taurus, a fővárosi vas- és edénybolt vállalat és az autoker új megállapodása szerint budapesten hét, valamint megyéenként általában egy-egy kijelölt szaküzlet megkülönböztetett ellátásáról gondoskodnak. azok, ha nincs raktáron a kívánt áru, előjegyzéseket vesznek fel, s amint megérkezik a szállítmány, értesítik és kiszolgálják a vevőt. az országban ugyanis az utóbbi három évben 160-ról 390-re nőtt a személygépkocsi-gumi árusításával foglalkozó boltok száma, s a rendelkezésre álló szűkös készletből nem jut mindenhova megfelelő mennyiség. ezek a boltok a lehetőségekhez mérten továbbra is kapnak gumiabroncsot, de elsősorban a kijelölt üzleteket látják el, s ezekben garantálják, hogy ha azonnal nem kapható, akkor az előjegyzés alapján hozzájussanak a vásárlók a szükséges méretű gumiabroncsához.

elsősorban a gumiabroncsok iránti mennyiségi igények kielégítése a cél. ezért a taurus további segítséget nyújt a tszker abroncs-ujrafutózó üzemeinek teljesítményük növeléséhez és kellő alapanyag-ellátásukhoz, hogy a tavalyi 354 ezer helyett 450 ezer ujjrafutózott gumit adhassanak. további erőfeszítéseket tesznek a szocialista országokból származó gumiabroncs-szállítások növelésére, és részben nyugati autógumik beszerzésének bővítésére is. /ám azzal nem számolhatnak az autósok, hogy akinek nyugati gumiabroncsa volt, ugyanolyanra cserélheti le./ az ellátást javítják azok a kezdeményezések, melyek szerint belkereskedelmünk a kishatármenti árucserében is hoz be gumiabroncsot a szomszédos országokból, elsősorban jugoszláviából.

az utóbbi időben a gépkocsiabroncs-belső /tömlő/ árusítása sem zavartalan, ezért a taurus most berendezkedik a hazai gyártásra. így az idén 100 ezer, a jövő évben pedig előreláthatóan 500 ezer tömlőt készít.

x x x

gumiabroncs előrendelést felvevő üzletek:

budapest, vasedény üzletek: vi., nagymező u. 25.; viii., józsef krt. 33.; xiii., kassák l. u. 61.; xxi., kossuth l. u. 70.

budapesti autoker üzletek: ix., ráday u. 31. /skoda szaküzlet/;
ix., ipar u. 5.; xiii., gogol u. 13.
/folyt. köv./ sb/fe/kö sl ie
15.34 100784 2312

-.-

sb0039 4 150 mtib1043

személygépkocsi-abroncsok előjegyzésre /2. rész/

megyei autoker üzletek:

békéscsaba, szabolcs u. 12.; debrecen, istván u. 85-87.; eger, szálloda u. 2.; győr, szövő u. 12.; kaposvár, berzsenyi daniel u. 10.; kecskemét, külső szegedi u. 18/a.; miskolc, zsolcai kapu 7.; nyíregyháza, kossuth l. tér 4.; pécs, hengermalom u. 1.; szeged, dózsa gy. u. 12.; szekszárd, széchenyi u. 60.; székesfehérvár, balaton u. 8.; szolnok, beloiannisz u. 22.; szombathely, kötő u. 12.; tatabánya, ságvári e. u. 19.; veszprém, felszabadulás tér 59.; zalaegerszeg, kovács károly tér 6., keszthely, georgikon u. 23.; nagykanizsa, eötvös tér 27.

nógrád megyében nincs autoker üzlet; az előrendeléseket az ország bármelyik kijelölt üzlete felveszi. /mti/
sb/kö sl ie
15.36 100784 0768

-.-

sb0040 4 160 mtib1044

a komárom megyei tanács vb-ülése - táppénzes helyzet

1984. július 10. - a táppénzes helyzetről tárgyalt keddi ülésén a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen megállapították: halaszthatatlan feladat, hogy a vállalatoknál jobban megszervezzék és komolyabban vegyék a betegállományban lévők rendszeres ellenőrzését, mert ha ez nem történik meg, csupán az egészségügyi dolgozók erőfeszítései révén aligha sikerül mérsékelni a táppénzen lévők magas számát.

az ország legiparosodottabb megyéjében ugyanis már hosszabb ideje naponta átlagosan több mint nyolcezren maradnak távol munkahelyüktől orvosi igazolással. a táppénzre jogosult lakosság hat százaléka rendszeresen betegállományban van. figyelemreméltó, hogy a fontosabb mezőgazdasági munkák idején és nagyobb ünnepekkor a szokásosnál többen keresik fel az orvosokat. elmondták, hogy visszaélések tapasztalhatók az üzemi balesetek nyilvántartásában is. a körülmények kivizsgálásánál a gazdasági és a szakszervezeti vezetők nem nyújtanak kellő segítséget. ezért próbálkozhatnak egyesek azzal, hogy betegségüket megalapozatlanul üzemi baleset következményének tüntessék fel, s így 100 százalékos táppénzt kapjanak. újabb az is előfordul, hogy a vállalati munkaközösségekben végzett tevékenység során bekövetkező baleseteket úgy jelentik, mintha a főmunkaidőben történtek volna.

ugyanakkor elismeréssel szóltak arról, hogy a megyében az utóbbi években lényegesen javult az orvosszakértői munka. a körzeti orvosokat és s belgyógyász csoportvezető főorvosokat anyagilag is érdekeltté tették abban, hogy csak a valóban betegeket vegyék táppénzre. a végrehajtó bizottság szorgalmazta, hogy a megyében minél több főfoglalkozású üzemi orvosnak adjanak táppénzbevételi jogot. a körülmények ismeretében ugyanis ők tudnak a legszakosítottan dönteni a hozzájuk forduló keresőképtelenségéről.
/mti/

til/wné/st mi ie

15.50 100784 1902

-.-

sb0041 4 130 mtib1045

természetvédelem - népfront

1984. július 10. - értékes tájaink megoltalmazása, védett jellegük fenntartása kiemelt természetvédelmi feladat. ám ahhoz, hogy a lakosság helyesen értse az erről szóló jogszabályokat, tudja, mit miért tiltanak, szükséges, hogy a rendeleteket világosan fogalmazzák meg - mondotta s. nagy lászló, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal főosztályvezető helyettese a hazafias népfront országos elnöksége természetvédelmi albizottságának keddi ülésén: ezen arra kerestek választ, miként érvényesülnek a jogszabályok a gyakorlatban.

szólt arról is, hogy a károkozás gyakorta nem rosszindulatból ered, hanem éppen abból, hogy a lakosság hol egyáltalán nem ismeri, hol meg félreértelmezi az előírásokat. ennek ellenére megfigyelhető: a társadalom mind szélesebb rétegei érdeklődnek a természetvédelem kérdéseiről, s nyomban szóvá teszik, ha kedvezőtlen jelenségekkel, megnyilvánulásokkal találkoznak. igen örvendetes a társadalom közreműködése e feladatok megoldásában, a végrehajtás ellenőrzésében, ám ezután sem nélkülözhető az okthatható beavatkozása. például abban az esetben, ha objektumok létesítésével kell elejét venni bizonyos szennyezéseknek, ártalmatlanná tenni veszélyforrásokat.

felvetette, hogy módot kellene találni a tájvédelmi körzetekben és azok közelében fekvő települések lakosságának felvértezésére minél szélesebb körű természetvédelmi ismeretekkel. arra is szükség lenne, hogy e tájakon információs központokat állítsanak fel, amelyek az ott élőket, illetve az üdülő vendégeket rendszeresen tájékoztatják az időszerű munkálatokról, s választ adhatnak

szakmai kérdésekre. a hmf megyei munkabizottságai pedig védnökséget vállalhatnának e központok működése felett, megsokszorozva ezzel a munka hatóerejét.

a vitában felhívták a figyelmet: helyes az a törekvés, amely a természetvédelmi területek számának növelését szorgalmazza, de a védettség kimondását helyes előzetes tudományos feltárással megalapozni. szükségtelen ugyanis minden tájegységnél megteremteni a hivatali oltalom lehetőségét, de sürgendő a gazdaszemlélet erősítése. gyakran ennyi is elegendő lenne a tennivalók megoldásához. utaltak arra is, hogy a tájvédelmi körzetek számát a közeljövőben 29-ről 45-re emelik, ugyanakkor nem növekszik az állami költségvetés e célra fordítható összege. javasolták, hogy a hazafias népfront vezető testületei tüzzék napirendjükre a környezetvédelem társadalmi támogatásának helyzetét, s foglaljanak állást a további feladatokról. /mti/

gi/tr/kö bc ie

15.51 100784 2552

-.-

sb0042 4 160 mtib1046

nemzetközi uttörőtábor debrecenben

1984. július 10. - kétszázhusz csehszlovák, francia, lengyel, szovjet-litván, ndk-beli és magyar gyerek táborozik keddtől a debreceni nagyerdőben. a hajdu-bihar megyei uttörőelnökség az idén már hetedik alkalommal szervezte meg az együttes táborozást. a vendégek háromhetes magyarországi tartózkodásuk idején megismerkednek debrecen és a hortobágy nevezetességeivel, s ellátogatnak a dunántúlra. a debreceni nemzetközi táborral egyidőben hajdu-bihar megyei uttörők üdülnek csehszlovákiában, franciaországban, lengyelországban, a litván szszk-ban és az ndk-ban. /mti/

tár/éva, az mi ie

15.55 100784 0639

-.-

bel

- 30 -

1984.07.10.

sb0043 4 130 mtib1047

uj viztorony csepelen

1984. július 10. - a csepeli ivóvízellátás biztonságát szolgálja a kerületben most elkészült, s átadott 3 ezer köbméteres viztorony. a mintegy 70 méter magasságu tornyot új technológia alkalmazásával építették.

a hév csepeli végállomása mellett emelkedő viztorony építését a környező új és tovább bővülő lakótelepek kiegyensúlyozott ivóvíz-ellátásának megteremtése tette szükségessé. a tároló és egyben nyomáskiegyenlítő szerepet is betöltő létesítmény egy országos viztoronyépítési program részeként valósult meg. a fővárosban ez a második új technológiával készült 3 ezer köbméteres viztorony; az elsőt a xviii. kerületi lakatos utcai lakótelepen adták át tavaly augusztusban. korábban ilyen nagyságu objektumokat nem tudtak építeni vasbetonból. a torony „törzse”, csuszózsarus technológiával készült, s arra speciális emelőberendezés segítségével került fel a földön összeállított 3500 tonna súlyú víztárolókehely. /mti/

fr/mi /ár ie
15.56 100784 0981

--

sb0044 4 150 mtib1048

polgárdi vasuti felüljáró

1984. július 10. - a hetvenes ut polgárdi szakaszán kedden átadták az új, 15 millió forintos költséggel felépített vasuti felüljárót. építését az tette szükségessé, hogy a korábbi híd már balesetveszélyessé vált. a hetvenes uton a balaton, illetve budapest felé közeledők ismét terelőút nélkül autózhathatnak. /mti/

dáv/fné, az mi ie
15.57 100784 0375

OK

--

bel

- 31 -

1984.07.10.

sb0045 4 130 mtib1049 /embargó 18 óráig!/
koszoruzás - mongólia

1984. július 10. - a mongol népi forradalom 63. évfordulója alkalmából badamtarin baldo, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség munkatársai kedden megkoszorúzták a szabadság téren a szovjet hősök emlékművét. a koszoruzási ünnepségen jelen volt vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete, s ott voltak a szovjet nagykövetség vezető munkatársai. /mti/

-ár mi ie

16.04 100784 0438

--

sb0046 4 160 mtib1050

expedició a római kori kőfejtőknél

1984. július 9. - sok tudományos újdonságot, érdekességet ígér az a nagyszabásu kutató felderítő munka, ami kedden kezdődött komárom megyében. ornitológusok, biológusok, botanikusok, geológusok és barlangkutatók vertek táborát almásneszmély térségében, az egykori római kori kőfejtőket rejtő természetvédelmi területen.

az expedició céljai; felderíteni, felkutatni az idilli szépségű tájegység flóráját, állatvilágát, geológiai értékeit, régészeti emlékeit.

az országban egyedülálló az az út is, amely a tábor helyére, a 2000 év előtti kőbányakatlanok sorához vezet. több kilométer hosszan, magas töltésen kigyózik a kőbányáig az a mindmáig kitűnő állapotban megmaradt, gépkocsival is járható utszakasz, amit a rómaiak építettek. az utnak annak idején gazdasági és stratégiai jelentősége volt, az itteni kőfejtőkből szállították ugyanis az alapanyagot a légiók határmenti őrtornyaihoz, erődítményeihez.

a mostani egyhetes táborozás alatt alaposabb felderítésre szánt terület több tudományág számára fehér folt volt eddig. a kőfejtők közelében egy sűrű bozótos rejti például azt a hat emelet mélységű és csaknem két méter átmérőjű kút, amit a régészek feltételezése szerint még a rómaiak mélyíthettek a kemény szikla aljzatba. a tatai múzeum irányításával most a tatai barlangkutatók szállnak alá a már vizét vesztett kút fenekére, ahonnan sok évszázad tárgyi emlékei

OK

1984.07.10.

kerülhetnek elő. a kutatómunkában szakemberek vezetésével mintegy harmincan vesznek részt, valamennyien a komárom megyei művelődési központ herman ottórol elnevezett természettudományi szakköreinek tagjai. /mti/

ráb/wéné az mi ie

16.06 100784 1669

--

sb0047 4 130 mtib1051

magyar vezetők üdvözlő távirata - mongólia /1. rész/

1984. július 10.

1) jungsági n cedenbal elvtársnak,
a mongol népi forradalmi párt
központi bizottsága főtitkárának,
a mongol népköztársaság
nagy népi hurálja elnöksége elnökének

zsambin batmönh elvtársnak,
a mongol népköztársaság
minisztertanácsa elnökének

ulánbátor

kedves elvtársak!

a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe, a népi forradalom győzelmének 63. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa, egész népünk nevében szívélyes üdvözlőnköt és jókívánságainkat küldjük önöknek, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének, minisztertanácsának és a testvéri mongol népnek.

pártunk, kormányunk és népünk nagyra értékeli azokat az eredményeket, amelyeket a mongol nép a mongol népi forradalmi párt vezetésével a forradalom győzelme óta elért a szocialista társadalom építésében, a gazdaság, a kultúra fejlesztésében.

1984.07.10.

a mongol népköztársaság aktív külpolitikája hozzájárul a népeknek a békéért és a biztonságért folytatott harcához, és elismerést vált ki az ázsiai kontinensen és mindenütt a világon.

örömünkre szolgál, hogy pártjaink, országaink és népeink testvéri barátsága és széles körű internacionalista kapcsolatai kiegyensúlyozottan fejlődnek a marxizmus-leninizmus elvei alapján.

nagyra értékeljük a közelmúltban lezajlott államfői találkozót, amely hozzájárul együttműködésünk elmélyítéséhez. meggyőződésünk, hogy az új barátsági és együttműködési szerződés szilárd alapul szolgál kapcsolataink továbbfejlesztéséhez. /folyt. köv./ kö -ár ie
16.09 100784 1717

--

sb0048 4 130 mtib1052 /embargó: 18.00 óráig!/

magyar vezetők üdvözlő távirata - mongólia /2. rész/

nemzeti ünnepükön kívánjuk önöknek, az egész mongol népnek, hogy érjenek el újabb eredményeket a mongol népi forradalmi párt xviii. kongresszusa határozatainak megvalósításában, a vii. ötéves terv teljesítésében, hazájuk felvirágoztatásában, valamint a béke és a haladás ügyének szolgálatában.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottsága
első titkára

losonczi pál
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának elnöke

lázár györgy
a magyar népköztársaság
minisztertanácsának elnöke

x x x

a mongol nemzeti ünnep alkalmából apró antal, az országgyűlés elnöke táviratban köszöntötte bat-ocsirin altangerelt, a mongol népköztársaság nagy népi huráljának elnökét. a szakszervezetek országos tanácsa, a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága, a hazafias népfront országos tanácsa, az országos béketanács és a magyar nők országos tanácsa ugyancsak táviratban üdvözölte mongol partnerszervezetét. /mti/

kö -ár ie
16.10 100784 1454

--

bel

- 34 -

1984.07.10.

sb0049 4 130 mtib1054

jogerős ítélet

1984. július 10. - a legfelsőbb bíróság büntető tanácsa kedden kihirdetett határozatával helyben hagyta az esztergomi megyei bíróságnak azt az ítéletét, amellyel a 26 éves farkas sándornét emberölés büntette miatt két évi szabadságvesztéssel sújtotta és a közügyektől két évre eltiltotta. a bűnügy lényege, hogy a nő - eltitkolt terhessége után - szüléskor megölte az újszülöttet, aki egyébként életképesen jött a világra. a bíróság megállapította, hogy tettét farkasné tudatának olyan, a szüléssel összefüggésben beszűkült állapotában követte el, amely azonban a szakértői vélemény szerint nem volt kóros mértékű. egyébként éppen erre az állapotra, pszichés körülményekre hivatkozva az elsőfoku ítélet ellen a vádlott és védője felmentésért jelentett be fellebbezést, ezt azonban a legfelsőbb bíróság elutasította.

az elítélt személyi körülményeiről a bíróság megállapította, hogy a nő érettségizett, adminisztrátorként dolgozott. házasságából már van egy kiskorú gyermeke, a férjének pedig a saját első házasságából származó gyermeke és a volt felesége után tartásdíjat kellett fizetnie, ilyenformán a farkas házaspár - a havi rezsijüket is figyelembe véve - nehéz anyagi körülmények között élt. a házasság mégis harmónikus volt. a második gyermeket későbbi időpontra tervezték. farkasné mindenki előtt tagadta a terhességét, s férje távollétében a lakás wc-jében egyedül szülte meg leánygyermekét, akit azután megfojtott. a bíróság a szabadságvesztést a büntető törvénykönyv ugynevezett enyhítő szakaszának alkalmazásával állapította meg, amely a büntetés céljára és egyéb körülményekre tekintettel lehetővé teszi egy adott bűncselekmény - jelen esetben az emberölés - kiszabható legalacsonyabb mértékű büntetésénél is enyhébb ítélet meghozatalát. /mti/

of/mi -ár ie

16.13 100784 1808

-.-

bel

- 35 -

1984.07.10.

sb0050 4 180 mtib1055

halálos balesetek

1984. július 10. - kiskőrös belterületén egy tehergépkocsi elütötte domonyi mihály 36 éves tsz-tag helyi lakos kerékpárost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros szabálytalanul és figyelmetlenül kanyarodott.

tata belterületén abonyi zsigmond 32 éves gépkocsivezető, helyi lakos személygépkocsijával egy kanyarban közvilágítási oszlopnak ütközött és a helyszínen meghalt. a baleset okának vizsgálatát megkezdte a rendőrség.

kaposvár belterületén csima endre 19 éves gépkocsivezető, kiskőrösi lakos tehergépkocsival az utmenti árokba hajtott és egy fának ütközött. csima endre kórházba szállítás közben meghalt. a baleset okát szakértő bevonásával vizsgálja a rendőrség.

zalakomár külterületén kuretázs zoltán 24 éves gépkocsivezető, helyi lakos személygépkocsival elütötte a motorkerékpárral közlekedő németh béla 28 éves betanított munkás, zalakomári lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője szabálytalanul kanyarodott. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és folytatja a vizsgálatot. /mti/
k cs/fe/kö bc ie
16.17 100784 1264

-.-

sb0051 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1984. július 10.

trabant limousin hycomat	budapest	711
trabant hycomat combi	budapest	53
trabant limousin	budapest	24408
	debrecen	15266
	győr	19966
trabant combi	budapest	8209
	győr	3679
wartburg limousin	budapest	11696
	győr	7167



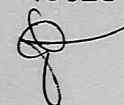
bel

- 36 -

1984.07.10.

wartburg de lux	budapest	15988
	győr	9822
wartburg de lux tolótetős	budapest	3572
wartburg tourist	budapest	7045
	győr	2515
skoda 105 s	budapest	8658
	debrecen	6737
	győr	6849
skoda 120 l	budapest	15957
	debrecen	9960
	győr	11490
skoda 120 gls	budapest	920
lada 1200	budapest	30597
	debrecen	18546
	győr	10472
lada 1300 s	budapest	12370
	debrecen	9312
	győr	4481
lada 1500	budapest	11920
	debrecen	8230
	győr	3937
lada combi	budapest	5748
	debrecen	3166
moszkvics	budapest	13439
polski fiat 126 p	budapest	18158
	győr	5706
polski fiat 1500	-	4526
dacia	budapest	20984
	debrecen	12133
zasztava	budapest	5621

/mti/ fgy/sl mi hgy
16.28 100784 1942



--

bel

- 37 -

1984.07.10.

sb0052 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat!/
az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. július 10. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	29
london	19
osló	22
stockholm	23
helsinki	24
berlin	31
varsó	27
leningrád	23
moszkva	24
kijev	24
prága	31
bécs	31
róma	32
madrid	32
belgrád	30
bukarest	28
szófia	25
athén	31 fok.

/mti/ fgy sl mi hgy

16.33 100784 0846

--

sb0053 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/
piaci jelentés

1984. július 10. - a gyümölcsválaszték bővülése tapasztalható a piacok hét elejei zöldség-gyümölcs forgalmában. kielégítő a korai burgonya, a főzöhagyma, a fejeskáposzta, a kelkáposzta, igényeknek megfelelő a tisztított karfiol, a paprika, a paradicsom, az uborka, a főzötök és alevelzöldségek kínálata. lassan emelkedik a zöldbab és a zukkini mennyisége. minden piacon árusítanak fokhagymát, zöldborsót, fejes salátát, leveszöldséget: kilogrammos karalábét, gumós zellert, csomós sárgarépát és gyökeret. színesíti a piaci zöldségválasztékot a zöldhagyma, a pattiszon, a kapor és a petrezselyemzöld.



egyenletes a gyümölcsforgalom. csökken a cseresznye, emelkedik a meggy, a málna és a ribiszke mennyisége. bővíti a gyümölcsválasztékot a nyári körte, a sárgabarack, az őszibarack és kisebb mennyiségben a sárgadinnye. nő az egres kínálata is. emelkedett a friss tojás, a vágott baromfi, a gyalult főzőtök, a kovászolt uborka és a kapros káposzta forgalma.

nagyvásártelapi fogyasztói árak július 10-én kilogrammonként: a korai burgonya, színes 7,50-8,60, a fehér 6 forint, a főzőhagyma 14, a fejes káposzta 2,50-4, a kelkáposzta 2,50-4, a tisztított karfiol 12-20, a zöldborsó 9-16, a zöldbab 32, a főzőtök 6, a zucchini 25, a pattison 25, a paradicsom 40-45, az uborka 20, a fehér paprika 30-40, a hegyes paprika 30, a karalábé 6 forint. a fokhagyma darabja: 3, fejes salátáé 4, a gumós zelleré 5 forint. a sárgarépának 4-6, a gyökérnek 7-9, a zöldhagymának 2-4, a petrezselyemnek 1,50, a kapornak 1,50 forint csomója.

a cseresznye 24-32, a meggy 24-32, a málna 30-42, a földieper 30-42, a ribiszke 20, a nyári körte 15, a sárgabarack 26, az őszibarack 15-55, a champion gomba 75, a laska gomba 45-60, a kovászolt uborka 32, a kapros káposzta 12 forint kilónként. a tojás darabja 2,10 forint. /mti/
fgy/fe/kö sl hgy
16.34 100784 1862

--

sb0054 4 150 mtib1059

Lengyel mezőgazdasági delegáció a hajduságban

1984. július 10. - kedden tiztagu mezőgazdasági küldöttség érkezett hajdu-bihar megyébe a lublini vajdaságból; a delegáció tagjai vajdasági és szövetkezeti szövetségi vezetők, termelőszövetkezeti szakemberek, valamint egyénileg gazdálkodók.

a vendégeket kedden délelőtt debrecenben fazekas károly, a megyei tsz-szövetség titkára fogadta és tájékoztatta a közös gazdaságok munkájáról és terveiről, tagjainak életéről.

egyhetes hajdusági látogatásuk során a lengyel mezőgazdasági delegáció tagjai találkoznak megyei vezetőkkel, ellátogatnak a hajduhadházi új barázda, a hajduböszörményi vörös csillag, a balmazújvárosi lenin tsz-be, s felkeresik a kite nádudvari központját. /mti/
szü/éva/kö az hgy

16.39 100784 0769

--

sb0055 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat!/
a környező országok várható időjárása

1984. július 10. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

derült, meleg idő várható.

a hőmérséklet szerdán kora délután 29, 34, csütörtökön hajnalban 14, 19 fok között alakul.

csehszlovákia

derült, meleg idő várható.

a hőmérséklet szerdán kora délután 27, 32, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok között alakul.

szovjetunió

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható.

a hőmérséklet szerdán kora délután 25, 30, csütörtökön hajnalban 12, 17 fok között alakul.

románia

kevés lesz a felhő, csapadék nem várható.

a hőmérséklet szerdán kora délután 26, 31, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok között alakul.

jugoszlávia

derült, száraz idő várható.

a hőmérséklet szerdán kora délután 29, 34, csütörtökön hajnalban 14, 19 fok között alakul.

/mti/ fgy/sl mi hgy

16.39 100784 1012

--

sb0056 4 150 mtib1061

tanácskozás a kiváló áruk fórumáról /1. rész/

1984. július 10. - mintegy 850-féle hazai termék - fogyasztási cikk és termelőeszköz - csomagolásán találkozhatnak a vásárlók a stilizált háromszöggel, a kiváló áruk fóruma megkülönböztető jelzéssel. a gyártó vállalatok 1967 óta pályázhatnak termékeikkel a kiemelkedő minőséget jelző emblémára, de - mint azt a káfé-termékek viszonylag kis száma is mutatja - nem élnek kellően ezzel a lehetőséggel.

az érdekelt minisztériumok, az ipar és a kereskedelem, valamint a minőségellenőrző intézetek képviselői kedden a mtesz székházban ankétot tartottak a káfé minőség szabályozásban betöltött szerepéről, s a vállalatok érdekeltségéről a kiváló áruk gyártásában és forgalmazásában. spilák ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes az eddigi tapasztalatokat értékelve elmondta, hogy a megkülönböztető jelzésre pályázó termékeket a szakemberekből álló zsűri az alapanyagok minősége, a feldolgozás módja, valamint a csomagolás szempontjából értékeli. végeredményben a pályázó termékek mintegy felét különféle okok miatt szinte minden alkalommal - főként az alapanyagok gyenge minősége miatt - el kellett utasítani. a miniszterhelyettes a továbbiakban rámutatott: a termékek minősége iránt mindinkább növekednek a követelmények a bel- és külföldi piacokon egyaránt, s ezzel együtt nő a megkülönböztető jelzésnek - mint a kiemelkedő minőség garanciájának - a jelentősége is. hogy mégsem gyarapodott, sőt az utóbbi években csökkent a káfé jelzésre pályázó termékek száma, az főként a vállalatok gazdasági nehézségeinek következménye, többek között egyre kevésbé tudják beszerezni a magasabb minőség tartásához szükséges alapanyagokat, vagy alkatrészeket. a jobb minőségű áru előállítására magasabb költséggel is jár, s sok esetben a vállalatok ennek terheit sem tudják viselni. a káfé jelzés presztízse anyagi ösztönzés hiányában már nem elég vonzó a vállalatok számára, annál is inkább, mert közben a minősítés feltételei is tovább szigorodtak. a kiváló áruk fóruma továbbfejlesztésére alakult tárcaközi bizottság ezért úgy határozott, hogy meg kell teremteni a káfé minősítés és az ösztönzés szorosabb kapcsolatát a gyártók számára. /folyt. köv./

mg/pá ml
16.40 100784 2210

-.-

sb0057 4 150 mtib1062

tanácskozás a kiváló áruk fórumáról /2. rész/

hogy a gyártók érdekeltebbek legyenek jobb minőségű termékek előállításában, lehetőségük van ezekért magasabb árat kérni. a termék azonban csak akkor tarthatja meg a jó minőséget garantáló megkülönböztető jelzést, ha a jó minőség egyenletes, s a többletbevételt, illetve annak egy részét a minőség szintentartására fordítják. a káfé emblémát viselő termékekhez a gyártóknak lehetőleg többlet-szolgáltatást is kell nyújtaniuk. az elbíráláskor a zsűri a jövőben figyelembe veszi, hogy a termelők milyen többletet adnak termékükhöz, biztosítanak-e például a jogszabályban előírtól több és hosszabb idejű garanciát, szervizt, cserelehetőséget.

az új követelményeknek megfelelően átdolgozták a káfé szervezeti és működési szabályzatát, amely 1984 július elsejétől lépett hatályba. a szabályzat értelmében a gyártóknak joguk és kötelességük egyaránt több lesz, ha a terméküket kiváló áruként kívánják értékesíteni. /mti/

mg/pá sl ml hgy

16.42 100784 1000

-.-

sb0058 4 130 mtib1063

meghalt erdei sándor ujságíró

1984. július 10. - erdei sándor, a szövetkezet című hetilap nyugalmazott főszerkesztője, hosszan tartó betegség után életének 70. évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

magyar ujságírók országos szövetsége
magyar népköztársaság művészeti alapja
fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa
lapkiadó vállalat

x x x

erdei sándor makón született 1915-ben. szegeden volt bölcsészhallgató, majd pesten járt képzőművészeti főiskolára, szobrászatot tanult. bátyja, erdei ferenc oldalán részt vett a márciusi front megmozdulásaiban. a felszabadulást követően szerkesztette a dél-magyarországot, s a parasztpárt szervezését vezette szegeden. majd a szabad szó szerkesztője volt, s az 1950-es évek elején népművelési miniszterhelyettes.

az utóbbi évtizedekben - visszatérve az újságíráshoz - novellákat, irodalmi és képzőművészeti kritikákat írt, s a szövetkezet című hetilap főszerkesztőjeként vonult nyugállományba. munkássága elismerésül - több más kitüntetés mellett - megkapta a magyar népköztársasági érdemrendet. /mti/

tr/kö -ár hgy
17.03 100784 1245

--

sb0059 4 130 mtib1065

mszmp küldöttség utazott prágába

1984. július 10. - óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára vezetésével kedden mszmp küldöttség utazott prágába. a delegáció tagjai aczél györgy, a politikai bizottság tagja, és szürös mátyás, a központi bizottság titkára. a küldöttség részt vesz a szocialista országok kommunista és munkáspártjai központi bizottságai nemzetközi és ideológiai kérdésekkel foglalkozó titkárainak prágai tanácskozásán. kíséretükben van barabás jános, kovács lászló és radics katalin, a kb osztályvezető-helyettesei, valamint kovács béla, hazánk csehszlovákiai nagykövete, aki prágában csatlakozik a küldöttséghez.

bucsuztatásuknál a ferihegyi repülőtéren jelen volt ondrej durej csehszlovákia magyarországi nagykövete. /mti/

fe/kö -ár hgy
17.11 100784 0816

√ a központi bizottság titkára

--

sb0060 4 150 mtib1066

marjai józsef és otto wolff von amerongen megbeszélése

1984. július 10. - marjai józsef miniszterelnök-helyettes meghívására budapestre érkezett otto wolff von amerongen, az nszk ipari és kereskedelmi kamarái szövetségének elnöke. marjai józsef és otto wolff von amerongen nemzetközi gazdasági és pénzügyi kérdésekről, valamint a magyar-nszk gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok helyzetéről és a vállalatok közötti együttműködés elősegítését szolgáló teendőkről folytattak eszmecsereket.



az nszk ipari és kereskedelmi kamarái szövetségének elnöke a magyar közgazdasági társaság és az mta világgazdasági kutató intézete szervezésében kedden előadást tartott vezető közgazdászoknak a világgazdasági helyzet időszzerű kérdéseiről és a kelet-nyugati gazdasági kapcsolatokról. /mti/

pá/kö sl hgy
17.17 100784 0809

--

sb0061 1 180 mtib1067

a szerkesztőségek figyelmébe!

1984. július 10. - mai bs0056 mtib1037 sz., gyermektragédia gyenesdiáson című hírünk 1. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

egy kisfiu halálát okozta az illetéktelen...

u.a. 1. bekezdés 3. és 7. sorában a név helyesen:

marion füsü

/mti/ kö hgy
17.21 100784 0355

--

sb0062 4 180 mtib1068

szentendrei tanács vb - városkörnyéki beruházások

1984. július 10. - a terveknek megfelelően halad a szentendrei városkörnyéki falvakban az iskolák bővítése, a vízhálózat és a járdák építése, ugyanakkor nagy visszaesés tapasztalható a lakásépítésekben - állapították meg a szentendrei városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. elsősorban anyagi okok miatt a tervezettnél kevesebb célcsoportos, telepszerű és egyéb állami lakás készül el a tervidőszak végéig. a következő öt évben viszont visegrádon és pomázon az új faluközpontok kialakításával, valamint csobánkán a hanfland dűlőben, tahitótfalun a tormarév és farkasverem dűlőkben, továbbá szigetmonostoron és pócsmegyeren a szentendrei

JK

bel

- 44 -

1984.07.10.

sziget rendezési tervének elkészülte után esedékes parcellázásokkal újabb lakások megépítésére nyílik lehetőség.

a tervek szerint halad a város vonzáskörzetéhez tartozó tizenhárom községben az egészségügyi és kulturális intézmények építése. kisorosziban és szigetmonostoron orvosi rendelő, tahitótfaluban gyógyszerár készült.

szentendre vonzáskörzetében a tervezettnél több szilárd burkolatu járda készült, s továbbiak építését tervezik. bővül az ivóvízhálózat, vízművet építettek az utóbbi három évben dunabogdányban, tahiban és pilisszentlászlón. bővítik a szentendrei szennyvíztisztítót; a visegrádi és a pilisszentkereszti telepek bővítésére azonban csak a következő tervidőszak idején lesz lehetőség. budakalászon megkezdődött a barát patak rendezése, visegrádon a pilisi parkerdőgazdaság segítségével ezután kezdődik ez a munka. pomáz belvizrendezésére tanulmányterv készült, a munkák hamarosan kezdődnek. /mti/

gál/kö az hgy
17.26 100784 1657

--

sb0063 4 150 mtib1069

folytatódnak a helyreállítási munkák a kelenföldi pályaudvaron

1984. július 10. - a hétfői kábeltűz által okozott károk helyreállítása folyamatban van a kelenföldi pályaudvaron.

mint ismeretes, hétfő délután tűz keletkezett az állomás egyik kábelcsatornájában: 47, különböző rendeltetésű kábel mintegy száz méteren elégett. a tűz következtében üzemképtelenné váltak a pályaudvar jelző- és biztosító berendezései, megszakadt a távbeszélő kapcsolat, a hangosbeszélő használhatatlanná vált. a tüzet rövid idő alatt - három tonna por beszórásával - eloltották a tűzoltók. a tűz miatt lelassult a vonatforgalom; a személyvonatok 20-40 perces késéssel közlekedtek.

a keddre virradó éjszaka és kedden egész nap folyamatosan dolgoztak a kiégett szakasz helyreállításán a kelenföldi és a távolabbi máv-üzemek dolgozói. először a rádióösszeköttetést teremtették meg a szomszédos állomásokkal, majd a körülbelül 50 sérült váltó nagy részét is üzemképessé tették.

JOK

bel

- 45 -

1984.07.10.

a munkák viszonylag lassan haladhatnak, mert a mintegy 10.000 vezető összekapcsolása rendkívül nagy figyelmet, körültekintést igényel. a közlekedés megszokott rendjét folyamatosan visszaállítják, a hét végére várhatóan végeznek a munkálatokkal.

a tűzoltóság máv-szakértők bevonásával kutatja a tűz keletkezésének okát. /mti/

bi/kö sl hgy
17.28 100784 1329

--

sb0064 4 180 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. július 10. - a meteorológiai intézet jelenti kedd este:

meleg idő, sok napsütés

előrejelzés az ország területére szerda estig:

jobbára derült, száraz, napos, meleg idő lesz. a déli, délnyugati szél a dunántulon kissé megélénkül. a nappali fölmelegedés tovább erősödik. a délutáni órákra 29, 34 fok közötti hőmérsékletre számíthatunk. /mti/

kö hgy
17.32 100784 0479

--

sb0065 4 150 mtib2001

tot irodalmi ösztöndíjak

1984. július 10. - a termelőségvetkezeti dolgozók mai életének, erkölcsi arculatának irodalmi bemutatása érdekében alapított ösztöndíjakat az idén a termelőségvetkezeti országos tanácsának elnöksége 54 pályázó közül ágh istvánnak, ármos erzsébetnek, pálfalvi nándornak, tóth benedeknek és vári attilának ítélte. az ünnepélyes eredményhirdetésre kedden a tot székházában került sor.

/mti/
pá/kö sl hgy
17.50 100784 0441

--

bel

- 46 -

1984.07.10.

sb0066 4 130 mtib2002

koszoruzás hevesi ákos szülőházánál

1984. július 10. - hevesi ákos, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének századik évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek kedden szülőházánál, a hajdú-bihar megyei kismarja nagyközségben. 1937-ben, a spanyol szabadságharcban hősi halált halt internacionalistára emlékezve elhelyezték a kegyelet koszoruit a megye, berettyóújfalui és kismarja nagyközség párt-, állami és tömegszervezeteinek vezetői, valamint a debreceni szovjet főkonzulátus képviselői. ott voltak a megemlékezésen hevesi ákos családtagjai is. /mti/

tár/éva az mi hgy

18.14 100784 0639

--

sb0067 1 130 mtib2006

szerkesztőségek figyelmébe!

1984. július 10. - mai bs0001 mtib1002 sz. a napközik munkájáról /2./ című hírünk 1. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

... illetékesei szerint az 1984/85-ös tanévben

a tanulók egézsnapos ...

/mti/ mi hgy

18.54 100784 0328



--

bel

- 47 -

1984.07.10.

sb0068 4 160 mtib2007

a török állami népi együttes vendégszereplése győrött

1984. július 10. - a török állami népi együttes vendégszerepelt a győri nyár keretében kedden a városi sportcsarnokban. a diszes népviseletbe öltözött táncosok tizenhárom tájegység táncait mutatták be. táncjeleneteik izelítőt adtak az anatóliai emberek életéből, felelevenítették az eljegyzések, esküvők évszázados ritusait. a táncokat hagyományos török hangszerekkel, dobbal, cornettel, brácsával és klarinéttal kísérték. /mti/
mzs/rné/kö az hgy
19.13 100784 0516

--

sb0069 4 150 mtib2008

kapolyi lászló hazaérkezett moszkvából

1984. július 10. - kapolyi lászló ipari miniszter kedden hazaérkezett moszkvából, ahol megbeszéléseket folytatott szovjet szakminiszter partnereivel az ipari együttműködés aktuális kérdéseiről, a szakosítási és kooperációs lehetőségek bővítéséről. kapolyi lászlót fogadta nyikolaj bajbakov miniszterelnök-helyettes, az állami tervbizottság elnöke, nyikolaj talizin miniszterelnök-helyettes, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság szovjet társelnöke, alekszej antonov és venyiamin dimsic miniszterelnök-helyettesek, valamint vjacseszlav szicsov, a kgst titkára. /mti/
tr/kö sl hgy
21.10 100784 0680



--

sb0070 1 130 mtib2009

várkonyi péter hazaérkezett madridból

1984. július 10. - várkonyi péter külügyminiszter, aki fernando moran spanyol külügyminiszter meghívására hivatalos látogatást tett spanyolországban, kedden - az esti órákban - hazaérkezett budapestre. fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent antonio sánchez jara, a budapesti spanyol nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

/mti/
of/kö hgy
21.13 100784 0395

--

sb0071 4 180 mtib2012

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. július 10.

sb0001 a napközik munkájáról /1. rész/
sb0002 a napközik munkájáról /2. rész/
sb0003 kombájnok raktáron
sb0004 reumakutatás - magyar-osztrák együttműködés /1. rész/
sb0005 reumakutatás - magyar-osztrák együttműködés /2. rész/
sb0006 rövidebb üzemszünet a melegvízszolgáltatásban /1. rész/
sb0007 rövidebb üzemszünet a melegvízszolgáltatásban /2. rész/
sb0008 rába járművek jugoszláv exportra
sb0009 tubusgyártó gépsorok a szovjetunióba
sb0010 nyári filmbemutatók
sb0011 nemzetközi liszt hangplemez-nagydíjak
sb0012 mickiewicz-est
sb0013 kastélyparkok helyreállítása borsodban
sb0014 régészeti feltárás árpáson
sb0015 a kenderipar a betakarításért
sb0016 téglá terven felül
sb0017 fácán-eresztés
sb0018 bővül az amatőr csillagvizsgáló
sb0019 gyógyfürdő rekonstrukció szolnokon
sb0020 kerékpárutak
sb0021 baranya: segített a fogyasztók tanácsa
sb0022 megemelt áruvásárlási kölcsön
sb0023 megnyílik a gellért napozója
sb0024 magyar zenekar külföldi sikere
sb0025 szovjet testvérmegyei küldöttség
sb0026 somogyi kisiparosok
sbb027 történelemtanárok nyári akadémiaja

sb0028 fneb-ülés /1. rész/
sb0029 fneb-ülés /2. rész/
sb0030 idegenforgalmi szolgáltatások a határon
sb0031 tóvári tóth istván kiállítása
sb0032 soron kívüli aratás
sb0033 időjárásjelentés
sb0034 gyermektragédia gyenesdiáson
sb0035 kitüntetés /kovács antaloé/
sb0036 megkésztés „tíza-virágzás”
sb0037 ikarus-néptáncosok lengyelországban
sb0038 autóabroncsok előjegyzésre /1. rész/
sb0039 autóabroncsok előjegyzésre /2. rész/
sb0040 a komárom megyei tanács vb ülése
/folyt. köv./ gw/mi
21.20 100784 1627

--

sb0072 4 180 mtib2013

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 természetvédelem - népfront
sb0042 nemzetközi uttörőtábor
sb0043 viztorony csepelen
sb0044 polgárdi vasuti felüljáró
sb0045 koszoruzás - mongólia
sb0046 expedíció a romai kőfejtőknél
sb0047 magyar vezetők üdvözlő távirata - mongólia /1. rész/
sb0048 magyar vezetők üdvözlő távirata - mongólia /2. rész/
sb0049 jogerős ítélet
sb0050 halálos balesetek
sb0051 autó-sorszámok
sb0052 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0053 piaci jelentés
sb0054 lengyel mezőgazdasági delegáció a hajduságban
sb0055 a környező országok várható időjárása
sb0056 a kiváló áruk fórumáról /1. rész/
sb0057 a kiváló áruk fórumáról /2. rész/
sb0058 meghald erdei sándor ujságíró
sb0059 mszmp küldöttség utazott prágába
sb0060 marjai józsef megbeszélése
sb0061 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0062 szentendrei tanács vb
sb0063 folytatódnak a helyreállítási munkák a kelenföldi...
sb0064 időjárásjelentés
sb0065 tot irodalmi ösztöndíjak
sb0066 koszoruzás hevesi ákos szülőházánál



bel

- 50 -

1984.07.10.

sb0067 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0068 a török állami népi együttes vendégszereplése győrtt
sb0069 kapolyi lászló hazaérkezett moszkvából

sb0070 vákronyi péter hazaérkezett madridból
sb0071 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0072 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: sebestyén tiber
izsák erika
halasi györgy
- v é g e -

/mti/ kö

21.32 100784 1502

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1984. július 11.

bel

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

választékbővítő kooperációk

1984. július 11. - a konsumex külkereskedelmi vállalat külföldi és hazai termelők részvételével számos kooperációt szervezett a belföldi ellátás javítására, és az export bővítésére. a hazai termeléssel évente több mint tizenötmillió dollár értékű import válik feleslegessé, és a kétmillió dollárt is meghaladja a kooperációban készülő termékek exportja.

az apolló cipőipari szövetkezet az angliai scholl cég leányvállalatával, a saniped-del működik együtt eredeti scholl-gyógylábbeliek gyártásában. az idén ebből a termékből mintegy 200 ezer pár kerül a hazai piacra, s emellett 40 ezer pár gyógylábbelit és 800 ezer pár felsőrészt exportálnak külföldre, többek között a szovjetunióba is. hasonló kooperáció keretében látják el a belföldi boltokat olasz gyermekkocsikkal is. a fémbutor ipari szövetkezet egy olaszországi céggel kötött együttműködési szerződést, amelynek eredményeként a hazai piacra több mint 40 ezer gyermekocsit készítenek. az idén e termék exportját is megkezdik.

már hagyományos partnernek számít az nszk-beli triumph és a felina. a velük együttműködő magyar partnerek a kőszegi, a kapuvári, a bonyhádi és a paksi ruhaipari szövetkezetek, illetve a fővárosi ruhaipari vállalat és a szeghalmi ruhaipari szövetkezet melltartókat, fürdőruhákat készít a belföldi ellátás javítására. az együttműködés keretében évente egymillió kétszáz ezer melltartó, és több mint négyszáz ezer fürdőruha készül.